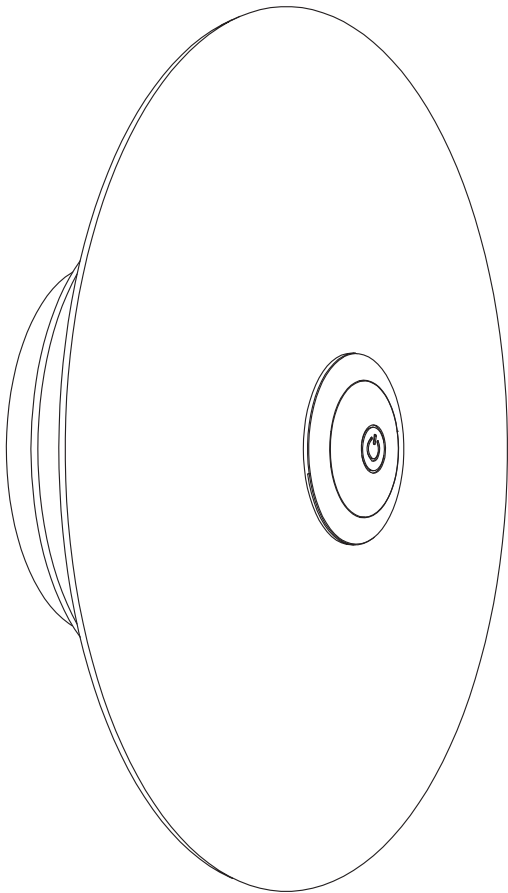


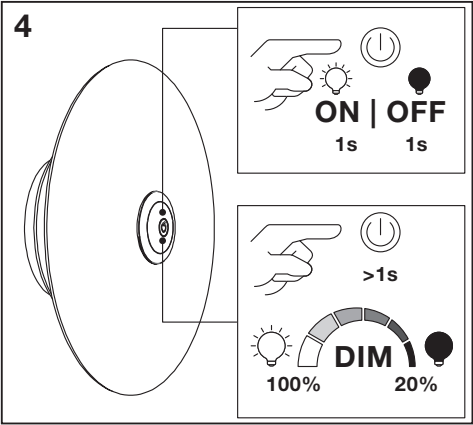
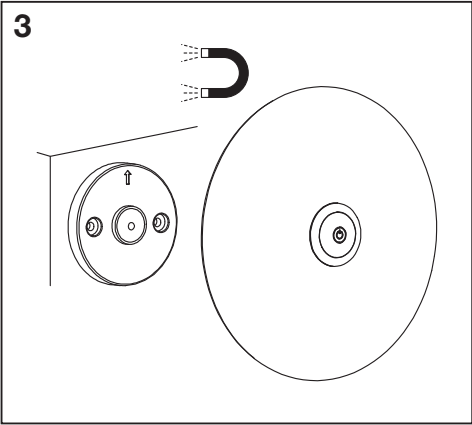
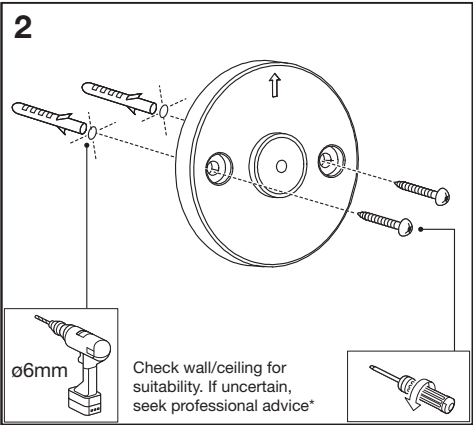
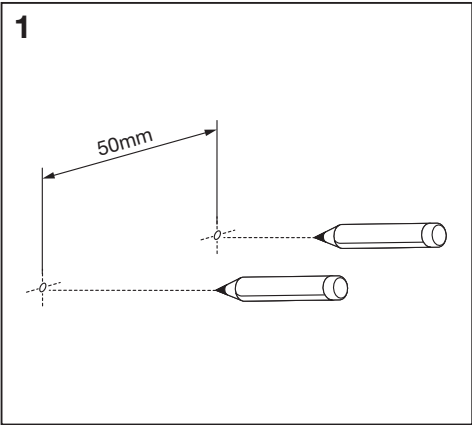
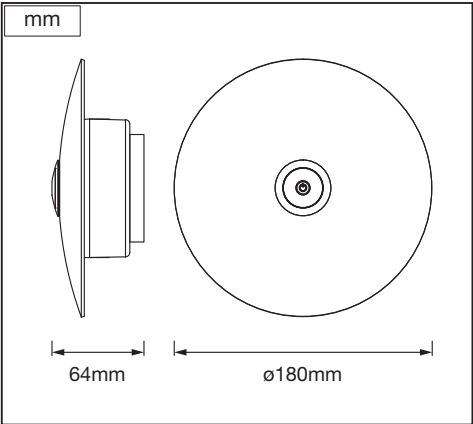
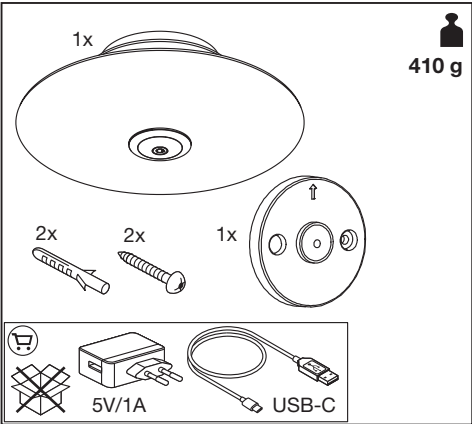
ENDURA[®] STYLE USB

MAGNET CCT

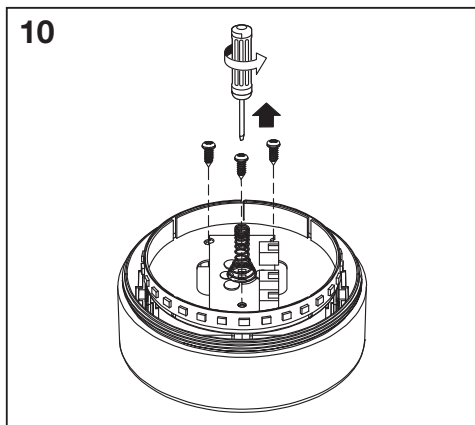
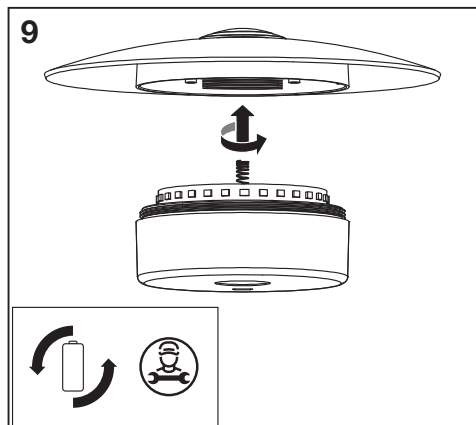
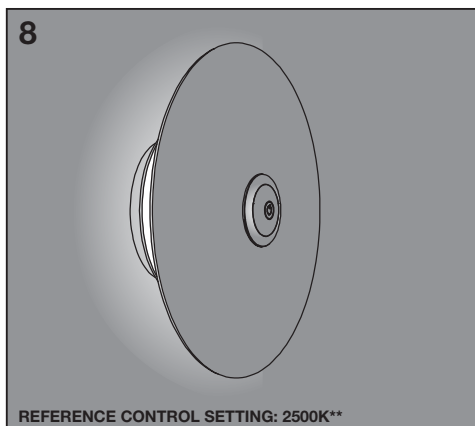
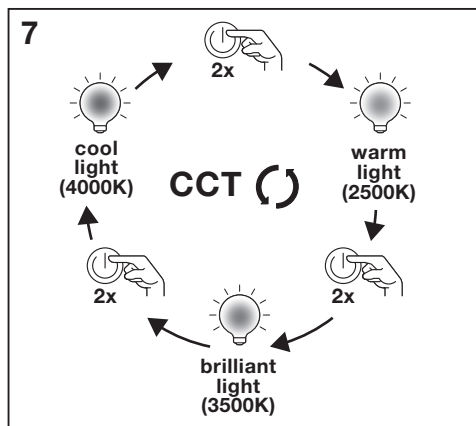
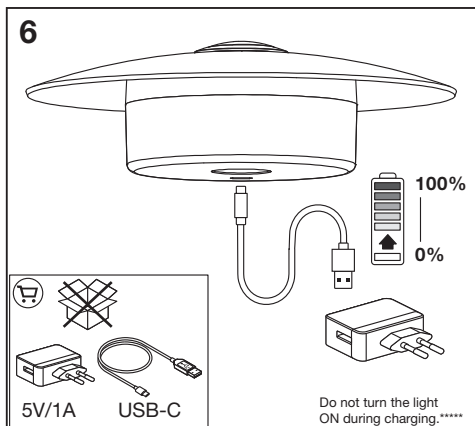
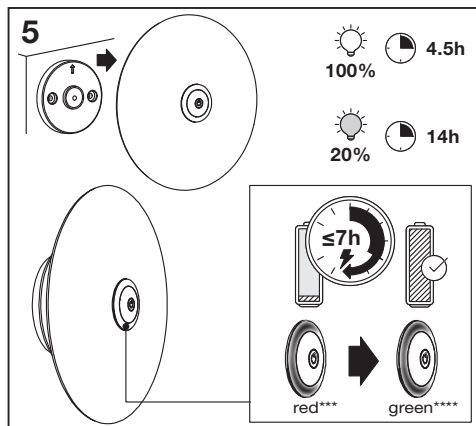


	EAN	W	lm light source	lm output	K	⌞ (°C)	V _{DC}	mA	▽ (°)	
ENDURA STY USB MAGNET CCTDIM IP44DG	4099854677991	3	500	210	2500/3500/4000	-10...+40	5	1000	120	12500

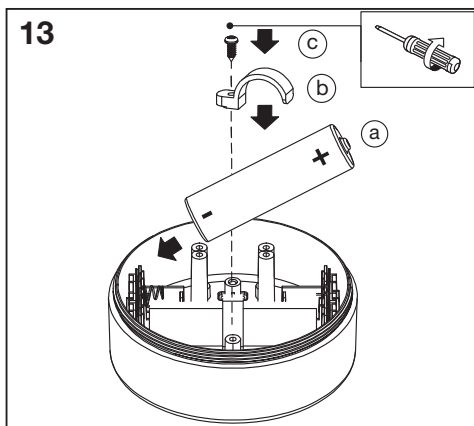
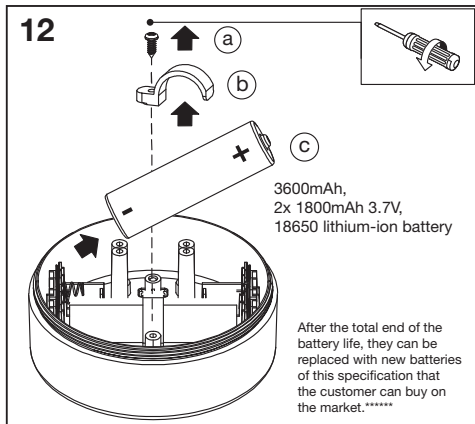
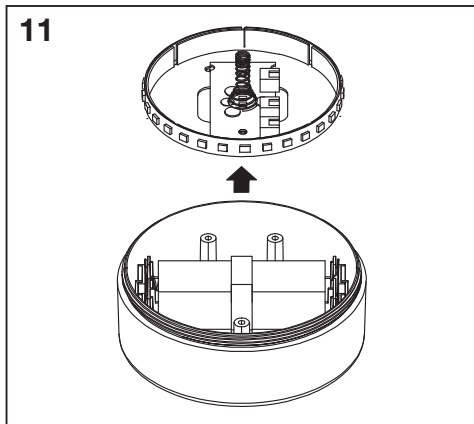
ENDURA® STYLE USB
MAGNET CCT



ENDURA® STYLE USB MAGNET CCT



ENDURA® STYLE USB MAGNET CCT



* ① Eignung der Wand/Decke prüfen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, lassen Sie sich beraten ② Vérifiez l'adéquation du mur/plafond. En cas d'incertitude, demandez conseil à un professionnel ③ Controllare l'idoneità della parete o del soffitto. In caso di dubbi, consultare un professionista ④ Compruebe la idoneidad de la pared o techo. Si no está seguro, busque asesoramiento profesional ⑤ Verifique a adequação da parede/teto. Se não tiver a certeza, procure aconselhamento profissional ⑥ Ελέγξτε τον τοίχο/την οροφή ως προς την καταλληλότητα. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζητήστε επαγγελματική συμβουλή ⑦ Controleer wand/plafond op geschiktheid. Als u niet zeker bent, vraag dan professioneel advies ⑧ Kontrollera vägg/tak för lämplighet. Om du är osäker, sök professionell rådgivning ⑨ Tarkista seinän/katon sopivuus. Jos olet epävarma, kysy neuvoa ammattilaiselta ⑩ Sjekk om veggem/taket egner seg. Oppsøk profesjonell rådgivning dersom du er usikker ⑪ Kontrollér væg/loft for egnethed. Hvis du er usikker, skal du søge professionel rådgivning ⑫ Zkontrolujte vhodnost stěny/stropu. Pokud si nejste jisti, porady vyhledejte odbornou radu ⑬ Проверьте стену/потолок на пригодность. Если у вас есть сомнения, обратитесь за профессиональной консультацией ⑭ Elle-nőrizze a fal/mennyezet alkalmasságát. Ha bizonytalan, kérjen szakember tanácsot ⑮ Sprawdz, czy ściana/sufit nadają się do montażu. W razie wątpliwości zasięgnij porady wykwalifikowanej osoby ⑯ Skontrolujte vhodnost steny/stropa. Ak si nie ste istí, vyhľadajte odbornú pomoc ⑰ Preverite primernost stene/stropa. Če niste prepričani, poiščite nasvet strokovnjaka ⑱ Duvann/tavanin uygun olup olmadığını kontrol edin. Emin değilseniz uzman bir kişiden destek alın ⑲ Proverite prikladnost zida/stropa. Ako niste sigurni, potražite stručni savjet ⑳ Verificati dacă perețele/tavanul este adecvat. În caz de incertitudine, solicitați consultanță de specialitate ㉑ Проверете прогодността на стената/тавана. Ако не сте сигурни, потърсете професионален съвет ㉒ Kontrolli seinale/takke sobivust. Kahtluse korral küsi professionaalilt nõu ㉓ Patikrinkite sienos/lubų tinkamumą. Jei kyla abejonų, kreipkitės į specialistą ㉔ Pārbaudiet sienu/griestu piemērotību. Neskaidribu gadījumā meklējiet profesionālu padomu ㉕ Proverite pogodnost zida/plafona. Ako niste sigurni, potražite stručni savet ㉖ Перевірте відповідність стіни/стелі. Якщо ви не впевнені, зверніться за професійною консультацією ㉗ Қабырганың/төбенің жарамдылығын тексеріңіз. Егер сенімді болмасаңыз, кәсіби кеңеске жүгініңіз

** ① Referenzkontroll-einstellung ② Réglage de la commande de référence ③ Impostazione controllo di riferimento ④ Configuración de control de referencia ⑤ Configuração de controlo de referência ⑥ Ρύθμιση χειρισμού αναφοράς ⑦ Referentiebesturingsinstelling ⑧ Installfning för referenskontroll ⑨ Vertialuasetus ⑩ Referansekontrollinstilling ⑪ Referenckontrolindstilling ⑫ Nastavení referenčního ovládání ⑬ Настройка опорного регулятора ⑭ Referencia vezérlés beállítása ⑮ Ustawienie kontroli wartości odniesienia ⑯ Nastavenie referenčného ovládania ⑰ Nastavitev referenčnega nadzora ⑱ Referans kontrol ayarı ⑲ Referentna kontrolna postavka ⑳ Setare control de referință ㉑ Настройка на референция контрол ㉒ Võrdluskontrolli seadistus ㉓ Etaloninio valdymo nustatymas ㉔ Atsauces vadības iestatījums ㉕ Postavka kontrole reference ㉖ Налаштування еталонного контролю ㉗ Анықтамалық басқару параметрлері

*** Ⓡ Rot Ⓡ Rouge Ⓡ Rosso Ⓡ Rojo Ⓡ Vermelho Ⓡ Κόκκινο Ⓡ Rood Ⓡ Röd Ⓡ Punainen Ⓡ Red Ⓡ Rød Ⓡ Červená Ⓡ Красный Ⓡ Piros Ⓡ Czerwony Ⓡ Cervený Ⓡ Rdeča Ⓡ Kırmızı Ⓡ Crveno Ⓡ Roşu Ⓡ Червен Ⓡ Punane Ⓡ Raudona Ⓡ Sarkans Ⓡ Crveno Ⓡ Червоный Ⓡ Кызыл

**** Ⓡ Grün Ⓡ Vert Ⓡ Verde Ⓡ Verde Ⓡ Verde Ⓡ Πράσινο Ⓡ Groen Ⓡ Grön Ⓡ Viherä Ⓡ Grønn Ⓡ Grön Ⓡ Zelená Ⓡ Зеленый Ⓡ Zöld Ⓡ Zielony Ⓡ Zelený Ⓡ Zelena Ⓡ Yeşil Ⓡ Zeleno Ⓡ Zelen Ⓡ Зелён Ⓡ Roheline Ⓡ Žalias Ⓡ Žaļš Ⓡ Зелено Ⓡ Зелений Ⓡ Жасыл

***** Ⓡ Schalten Sie das Licht während des Ladevorgangs nicht EIN. Ⓡ Ne pas allumer la lumière pendant la charge. Ⓡ Non accendere la luce durante il processo di ricarica. Ⓡ No encienda la luz durante la carga. Ⓡ Não ligue a luz durante o carregamento. Ⓡ Μην ενεργοποιείτε τον φωτισμό κατά τη φόρτιση. Ⓡ Schakel het licht niet in tijdens het opladen. Ⓡ Slå inte PÅ lampen under laddning. Ⓡ Älä kytke valoa päälle latauksen aikana. Ⓡ Ikke slå lyset PÅ under lading. Ⓡ TÆND ikke lyset under opladning. Ⓡ Během nabíjení světlo nezapínajte. Ⓡ НЕ включайте свет во время зарядки. Ⓡ Töltés közben ne kapcsolja BE a lámpát. Ⓡ Nie włączac światła podczas ładowania. Ⓡ Počas nabijania NEZAPINAJTE svetlo. Ⓡ Med polnjenjem ne prižigajte luči. Ⓡ Šarj sırasında ışığı AÇMAYIN. Ⓡ Nemojte uključivati svjetlo tijekom punjenja. Ⓡ NU aprindeți lampa în timpul încălzării. Ⓡ Не включайте светлината по време на зареждане. Ⓡ Āra lūlita valgst laadimise ajal SISSE. Ⓡ Vykstant įrovimui neįjunkite šviesos. Ⓡ Lādēšanas laikā AIZLIEGTS ieslēgt gaismu. Ⓡ Не УКЛЮЧАЙТЕ светло током пуньеня. Ⓡ Не вмикайте світло під час заряджання. Ⓡ Зарядтау кезінде шамды ҚОСЫҒА болмайды.

***** Ⓡ Die Batterien können nach Ende ihrer Lebensdauer durch baugleiche neue Batterien ersetzt und durch den Kunden auf dem freien Markt erworben werden. Ⓡ Après la fin de la vie des batteries, elles peuvent être remplacées par de nouvelles batteries ayant les mêmes spécifications, que le client peut trouver dans le commerce. Ⓡ Una volta che le batterie sono completamente scariche, è possibile sostituirlle con batterie nuove con le stesse caratteristiche, acquistabili sul mercato. Ⓡ Cuando se gasten las pilas, se pueden reemplazar por pilas nuevas del mismo tipo que el cliente puede comprar en las tiendas. Ⓡ Após o fim da vida útil das pilhas, estas podem ser substituídas por novas pilhas com as mesmas especificações, que o cliente pode comprar no mercado. Ⓡ Μετά το πέρας της διάρκειας ζωής των μπαταριών, αυτές μπορούν να αντικατασταθούν με νέες μπαταρίες των ίδιων προδιαγραφών, οι οποίες είναι διαθέσιμες στην αγορά. Ⓡ Na het totale einde van de levensduur van de batterij kunnen ze worden vervangen door nieuwe batterijen van deze specificatie die de klant op de markt kan kopen. Ⓡ Etter att batterieras livslängd har löpt ut kan de bytas ut mot nya batterier med denna specifikation, som kunden kan köpa på marknaden. Ⓡ Kun paristot ovat täysin tyhjät, ne voidaan vaihtaa uusiin näiden teknisten tietojen mukaisiin paristoihin, joita asiakas voi ostaa markkinoilta. Ⓡ Etter endt batterilevetid kan de erstattes med nye batterier av denne spesifikasjonen, som kunden kan kjøpe på markedet. Ⓡ Når batteriet ikke længere kan oplades, kan det udskriftes med et nyt tilsvarende batteri, som kunden kan købe på markedet. Ⓡ Po úplném vybití baterii je lze nahradit novými bateriemi této specifikace, které si zákazník může zakoupit na trhu. Ⓡ По истечении срока службы аккумулятора его можно заменить на новую модель с аналогичными характеристиками, которую клиент может приобрести на рынке. Ⓡ Az akkumulátor az élettartama végén azonos specifikációjú, kereskedelmi forgalomban kapható, új akkumulátorra cserélhető. Ⓡ Po całkowitym zużyciu akumulatora można wymienić na nowe o tej samej specyfikacji, dostępne w handlu. Ⓡ Po úplnom skončení životnosti batérie ich možno vymeniť za nové batérie s touto špecifikáciou, ktoré si zákazník môže kúpiť na trhu. Ⓡ Po izteku življenjske dobe je baterije mogoče nadomestiti s novimi baterijami, ki imajo enake specifikacije in ki jih lahko stranka kupi na trgu. Ⓡ Bataryanın kullanım ömrü tamamlanmış olduğunda belirtilen özelliklere sahip ve piyasada satılan yeni bataryalarla değiştirilebilir. Ⓡ Nakon što se baterije u cijelosti istroše, mogu se zamijeniti novim baterijama jednake specifikacije, koje su kupcu dostupne za kupnju na tržištu. Ⓡ După sfârșitul duratei de viață a bateriilor, acestea pot fi înlocuite cu baterii noi cu această specificație, pe care clientul le poate cumpăra de pe piață. Ⓡ След изчерпване на жизнения цикъл на батериите те могат да се заменят с нови батерии със същата спецификация, които клиентът може да закупи на пазара. Ⓡ Pataraide eluea lõpul saab need asendada uute samade näitajatega patareidega, mida klient saab turult osta. Ⓡ Pasibaigus baterijų tamavimo laikui, jas galima pakeisti naujomis šios specifikacijos baterijomis. Jų klientas gali įsigyti rinkoje. Ⓡ Pēc bateriju kalpošanas laika beigām tās var nomainīt pret jaunām šīs specifikācijas baterijām, ko klients var iegādāties pats. Ⓡ Након потпуног истека животног века батерија, оне се могу заменити новим батеријама ове спецификације које купац може купити на тржишту. Ⓡ Після закінчення терміну служби батарей їх можна замінити на батареї аналогічної специфікації, які доступні в широкому продажі. Ⓡ Батареяның қызмет ету мерзімі толық аяқталғаннан кейін, оларды тұтынушы нарықтан сатып ала алатын осы сипаттамадағы жаңа батареялармен ауыстыруға болады.



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

GB LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom

G11247145
30.10.2025